

Acetificio Mengazzoli S.n.c. di Mengazzoli Giorgio. & C
 Via della Costituzione, 41/43 - 46010 Levata di Curtatone (MN) Italy
 Via Manuzio Aldo il Vecchio, 12 - 41037 Mirandola (Modena) Italy
 Phone +39 0376 47444 - Fax +39 0376 478231
 Web site: www.mengazzoli.it - E.mail: commerciale@mengazzoli.it
 Iscritta a Registro Imprese di Mantova N. Iscrizione 01693940205
 REA Mantova 175598 P.IVA IT01693940205 C.F. 01693940205



Mengazzoli – Perle di Balsamico
 2x100 gr

Rev. Modello 03 Del 29/06/17

COD. EAN: 8005140003302
 COD.ARTICOLO: **01MN010BRIQMN04VTT44**

Scheda articolo 23/08/2023

Nome Prodotto:	Perle di Balsamico con Aceto Balsamico di Modena IGP Mengazzoli
Product Name:	Balsamic Pearls with Balsamic Vinegar of Modena Mengazzoli
Ingredienti:	Aceto Balsamico di Modena I.G.P. 80% (mosto d'uva cotto (solfiti), aceto di vino (solfiti)), acqua, addensante: amido di mais modificato, gelificanti: cloruro di calcio, alginato di sodio.
Ingredients:	Aceto Balsamico di Modena IGP 80% (cooked grape must (sulphites), wine vinegar (sulphites)), water, thickener: modified corn starch, gelling agents: calcium chloride, sodium alginate

PARAMETRI CHIMICI MEDI – AVERAGE CHEMICAL PARAMETERS:

PROPRIETÀ PARAMETER	METODO METHOD	UNITÀ UNIT	TARGET	TOLLERANZA TOLERANCE
pH	Met. Uff. Potenziometrico Potentiometric Off. Method	- log [H ⁺]	3	2,5-3,5
Acidità	Metodo ufficiale	%	6	5,8-6,4
Anidride Solforosa (SO ₂) Sulfur dioxide	Met. Int. Ripper-Schmitt Int. Met. Ripper-Schmitt	mg/l	10	100 max

COMPOSIZIONE ARTICOLO – ITEM COMPOSITION:

	Contenuto - Content		Peso Netto – Net weight		Peso Lordo – Gross weight	
Unità di Vendita: Unit of sale:	2 x 100 g		200 g		419 g	
Quantità per collo: Sale units per Master:	4 x 200 g		0,8 Kg		1,676 g	
Quantità per pallet: Masters per pallet:	1600 x 200 g		320 kg		695,4 kg	
Pallettizzazione: Pallet composition:	Numero di piani: Number of layers:	10	Colli per piano: Masters per layer:	40	Colli per pallet: Masters per pallet:	400
	Altezza pallet: Pallet height:	1 m	Tipo di pallet: Pallet type:	EPAL 80 x 120		

IDENTIFICAZIONE PRODOTTO – PRODUCT BATCH IDENTIFICATION:

Lotto di produzione = MM.AAAA + 2 anni + LXXXXX
 Production Batch = MM.YYYY + 2 years + LXXXXX

Acetificio Mengazzoli S.n.c. di Mengazzoli Giorgio. & C
 Via della Costituzione, 41/43 - 46010 Levata di Curtatone (MN) Italy
 Via Manuzio Aldo il Vecchio, 12 - 41037 Mirandola (Modena) Italy
 Phone +39 0376 47444 - Fax +39 0376 478231
 Web site: www.mengazzoli.it - E-mail: commerciale@mengazzoli.it
 Iscritta a Registro Imprese di Mantova N. Iscrizione 01693940205
 REA Mantova 175598 P.IVA IT01693940205 C.F. 01693940205



**Mengazzoli – Perle di Balsamico
2x100 gr**

Rev. Modello 03 Del 29/06/17

COD. EAN: 8005140003302
 COD.ARTICOLO: **01MN010BRIQMN04VTT44**

Scheda articolo 23/08/2023

TIPO DI PALLET – PALLET TYPE:

Pallet: 80 x 120 Tipo: EPAL Materiale conforme alla disposizione di cui al D.L. 25 gennaio 1992 n. 108.
Pallet: 80 x 120 Type: EPAL Material according to the rules of the L.D. January 25th, 1992, n°108.

IDENTIFICAZIONE PRODOTTO – PRODUCT BATCH IDENTIFICATION:

Lotto di produzione = MM.AAAA + 2 anni
Production Batch = MM.YYYY + 2 years

CARATTERISTICHE ORGANOLETTICHE – ORGANOLEPTIC CHARACTERISTICS:

Aspetto:	Bruno lucido	Aspect:	Shiny dark brown
Consistenza:	Solida, gommosa	Consistency:	Solid, soft
Colore:	Bruno caratteristico	Color:	Typical dark brown
Odore:	Tipico aromatico	Scent:	Typical aromatic
Sapore:	Tipico aromatico, rotondo, leggermente acidulo	Taste:	Typical aromatic, rich, slightly acidulous

PARAMETRI CHIMICI MEDI – AVERAGE CHEMICAL PARAMETERS:

PROPRIETÀ PARAMETER	METODO METHOD	UNITÀ UNIT	TARGET	TOLLERANZA TOLERANCE
pH	Met. Uff. Potenziometrico Potentiometric Off. Method	- log [H ⁺]	3	2,5-3,5
Acidità	Metodo ufficiale	%	6	5,8-6,4
Anidride Solforosa (SO ₂) Sulfur dioxide	Met. Int. Ripper-Schmitt Int. Met. Ripper-Schmitt	mg/l	10	100 max

Commento sui parametri: I parametri espressi in tabella possono avere alcune variazioni pur identificando il medesimo prodotto. Questo deriva dalle caratteristiche delle materie prime che sono soggette alle annate di produzione e a molti fattori ambientali.
Comments: These parameters could vary though the product is the same. That's because of the features of the raw materials which can change following the production years and the environment features and changings.

PARAMETRI MICROBIOLOGICI:

Microbiological Parameters:

PROPRIETÀ PARAMETER	METODO METHOD	UNIY	TOLLERANZA TOLERANCE
Coltura Batterica Totale <i>Total bacterial count</i>	Coltura su terreno Cultivation on soil	ufc/g	<100
Lieviti <i>Yeast</i>	Coltura su terreno Cultivation on soil	ufc/g	Presenza Presence

TRATTAMENTI STERILIZZANTI:

Precisiamo, che i nostri prodotti onde evitare decadimenti di qualità, non vengono sterilizzati a caldo. L'unico processo applicato è la filtrazione su più stadi fino a 5 µm.

STERILISATION PROCESS:

Our products are not heat sterilized. The only technology used is filtration on several stages up to 5 µm.

Acetificio Mengazzoli S.n.c. di Mengazzoli Giorgio. & C

Via della Costituzione, 41/43 - 46010 Levata di Curtatone (MN) Italy
Via Manuzio Aldo il Vecchio, 12 - 41037 Mirandola (Modena) Italy
Phone +39 0376 47444 - Fax +39 0376 478231
Web site: www.mengazzoli.it - E.mail: commerciale@mengazzoli.it
Iscritta a Registro Imprese di Mantova N. Iscrizione 01693940205
REA Mantova 175598 P.IVA IT01693940205 C.F. 01693940205



Mengazzoli – Perle di Balsamico
2x100 gr

Rev. Modello 03 Del 29/06/17

COD. EAN: 8005140003302

COD.ARTICOLO: **01MN010BRIQMN04VTT44**

Scheda articolo 23/08/2023

DICHIARAZIONE NUTRIZIONALE – NUTRITIONAL DECLARATION:

ITALIANO/INGLESE

	Informazioni Nutrizionali		Nutritional Information	
	Porzione 100 g	1 Porzione	10 g	GDA%
Kjoule	656	66		
Kcal	154	15		1%
Grassi/Fat(g)	0	0		0%
di cui/of wich				
Carboidrati/Carbohydrate(g)	34	3		1%
di cui/of wich				
Zuccheri/Sugar(g)	33	3		4%
Proteine/Protein (g)	0	0		0%
Sale/Salt (g)	0,25	0		0%

Acetificio Mengazzoli S.n.c. di Mengazzoli Giorgio. & C
 Via della Costituzione, 41/43 - 46010 Levata di Curtatone (MN) Italy
 Via Manuzio Aldo il Vecchio, 12 - 41037 Mirandola (Modena) Italy
 Phone +39 0376 47444 - Fax +39 0376 478231
 Web site: www.mengazzoli.it - E-mail: commerciale@mengazzoli.it
 Iscritta a Registro Imprese di Mantova N. Iscrizione 01693940205
 REA Mantova 175598 P.IVA IT01693940205 C.F. 01693940205



**Mengazzoli – Perle di Balsamico
 2x100 gr**

Rev. Modello 03 Del 29/06/17

COD. EAN: 8005140003302
 COD.ARTICOLO: **01MN010BRIQMN04VTT44**

Scheda articolo 23/08/2023

CONTROLLI – ANALYSIS AND CONTROLS:

<p><u>Materie prime :</u></p> <p>- <u>Aceto balsamico di Modena IGP, acqua, addensante: amido di mais modificato, gelificanti: cloruro di calcio, alginato di sodio:</u> Controlli come da procedura</p>	<p><u>Raw Material:</u></p> <p>- <u>Aceto balsamico di Modena IGP, Water, Thickener: modified corn starch, Jelling agent: Calcium chloride, sodium alginate:</u> Quality controls as per registered procedure.</p>
<p><u>Analisi interne:</u></p> <p>- In ogni produzione, sulla massa totale vengono controllati i parametri identificatori del prodotto. Viene ripetuta l'analisi dell'acidità sul primo flacone imbottigliato.</p>	<p><u>Internal Controls:</u></p> <p>- In each production stage, the main parameters are checked on the whole bulk. The acidity is analysed again on the first bottle filled.</p>
<p><u>Analisi esterne:</u></p> <p>- Controllo eseguito da laboratorio autorizzato esterno, quando reso necessario, per verifiche e conoscenze qualitative.</p>	<p><u>External Controls:</u></p> <p>- If necessary, some other analyses are made for further knowledge of the product.</p>
<p><u>Controlli Materiali di imballo:</u></p> <p>- Controlli visivi di conformità oggettiva al momento dello scarico e dell'utilizzo in base ai requisiti determinati a priori da parte del cliente, della direzione, della produzione e del fornitore. - Analisi esterne in caso di incongruità nei primi controlli.</p>	<p><u>Packing materials:</u></p> <p>- Visual checking of the packaging material, while unloaded and utilized, to verify the compliance with the requirements of the customer, of the manager, of the production department and finally of the supplier, as well. - An external checking is made in case of incongruity during the first inspection.</p>
<p><u>Controllo imbottigliato:</u></p> <p>- Controllo che il prodotto finito sia conforme ai requisiti: Viene eseguito in momenti diversi durante la lavorazione, e per tutto il periodo dagli operatori che svolgono le funzioni dell'imbottigliamento.</p>	<p><u>Bottling stage:</u></p> <p>- The end product has to meet all the quality and packing requirements so this checking is carried out during the production in different place by the operators who works on the bottling line.</p>

**Si dichiara che la Ns. Azienda applica un piano di autocontrollo (riferimento metodologia HACCP) in conformità al Reg. CE 852/2004.
 Dichiara inoltre di non utilizzare materie modificate geneticamente sia come materie prime che come ausiliari di lavorazione.**

**We declare that our company applies an auto-control sanitary plan (ref. HACCP method) in compliance with the Reg. CE 852/2004.
 We also declare that we DO NOT use genetically modified raw materials nor genetically modified ingredients.**

Acetificio Mengazzoli S.n.c. di Mengazzoli Giorgio. & C
 Via della Costituzione, 41/43 - 46010 Levata di Curtatone (MN) Italy
 Via Manuzio Aldo il Vecchio, 12 - 41037 Mirandola (Modena) Italy
 Phone +39 0376 47444 - Fax +39 0376 478231
 Web site: www.mengazzoli.it - E.mail: commerciale@mengazzoli.it
 Iscritta a Registro Imprese di Mantova N. Iscrizione 01693940205
 REA Mantova 175598 P.IVA IT01693940205 C.F. 01693940205



**Mengazzoli – Perle di Balsamico
 2x100 gr**

Rev. Modello 03 Del 29/06/17

COD. EAN: 8005140003302
 COD.ARTICOLO: **01MN010BRIQMN04VTT44**

Scheda articolo 23/08/2023

CALCOLO PESI CONAI – CONAI WEIGHTS:

VETRO - GLASS	180 grammi/unità di vendita Grams per unit of sale
PLASTICA - PLASTIC	1 grammi/unità di vendita Grams per unit of sale
CARTA - PAPER	19 grammi/unità di vendita Grams per unit of sale
LEGNO - WOOD	0 grammi/unità di vendita Grams per unit of sale
FERRO - IRON	0 grammi/unità di vendita Grams per unit of sale
ALLUMINIO - ALUMINIUM	20 grammi/unità di vendita Grams per unit of sale

PACKAGING:

Tappo: Cap:	Dimensioni – Dimensions: Materiale – Material: Colore – Color: Peso – Weight:	2 x Ø 74mm x 10mm Alluminio Argento 20g	2 x Ø 74mm x 10mm Aluminium Silver 20g
Vasetto: Jar:	Dimensioni – Dimensions: Materiale – Material: Colore – Color: Peso – Weight:	2 x Ø 64mm x H 45mm Vetro Neutro trasparente 180g	2 x Ø 64mm x H 45mm Glass Transparent neutral 180g
Film	Dimensioni – Dimensions: Materiale – Material: Peso – Weight:	25 cm x 40 micron Plastica 1g	25 cm x 40 micron Plastic 1g
Etichetta: Label:	Dimensioni – Dimensions: Materiale – Material: Peso – Weight:	2x 25mm x 200mm + sigillo 57mm x 102 mm Carta 4g + 2g (sigillo)	2x 25mm x 200mm sigillo 57mm x 102 mm Paper 4g + 2g (seal)
Fardello: Master:	Tipo – Type: Dimensioni – Dimensions: Materiale – Material: Peso – Weight:	Scatola + Cavallotto H 105mm x L 295 mm x 78mm Cartone 38+14 g	Box + Cover H 105mm x W 295 mm x 78 mm Cardboard 38+14 g

Acetificio Mengazzoli s.n.c.